

Derivational Smoothing for Syntactic Distributional Semantics

Sebastian Padó*, Jan Šnajder†, and Britta Zeller*

*Institute for Computational Linguistics, Heidelberg University

†Faculty of Electrical Engineering and Computing, Zagreb University

The 51st Annual Meeting of the
Association for Computational Linguistics
August 6, 2013



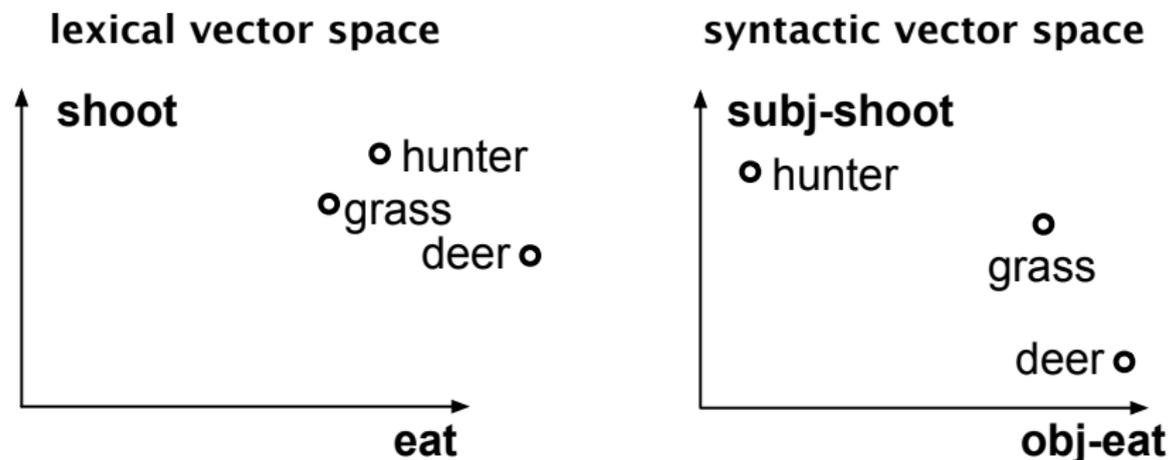
- Representation of word meaning as vectors
 - Vector components: co-occurrences with context features
 - Firth (1957): *You shall know a word by the company it keeps*

Peter convinced himself to write reports \Rightarrow

	report
Peter	1
convince	1
write	1

- Vector similarity approximates **semantic similarity**
 - Simple, unsupervised induction of word meaning
 - Used in variety of tasks (Turney and Pantel, 2010)

Main Context Choices



- Lexical (word) context captures **topical** similarity
- Syntactic (word-relation) context captures **relational** similarity
 - Can model fine-grained information (Baroni and Lenci, 2010)
 - More appropriate for free word order languages

A problem for syntactic vector spaces: Sparsity

- Syntactic vector spaces are very *sparse*
 - Even if constructed from very large corpora
- Reason: Less cooccurrences



- Many word pairs receive semantic similarities of zero
 - Real dissimilarity or missing data?

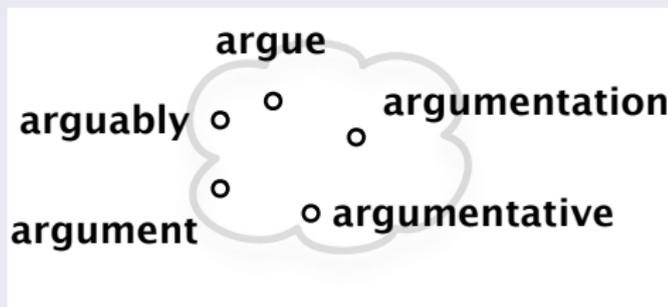
Derivation Smoothing

The question

Where can we get semantic relatedness information to smooth distributional similarity?

The answer: Derivational morphology

- Consider **derivational families**:



- Words that are **derived** from one another have similar meaning
- Available from resources like CatVar (Habash and Dorr, 2003)

Derivational Smoothing

- If vectors are sparse, do not compute semantic similarity directly
- Instead, back off to less sparse members of derivational families

$\text{sim}(\text{arguably}, \text{debatably}) = 0$
 $\text{sim}(\text{argue}, \text{debate}) > 0$

back-off

smoothed-sim(arguably, debatably) =

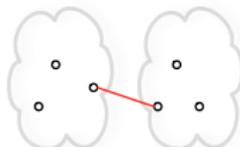
f( , )

- (Similar to back-off to less sparse $n - 1$ grams in LMs)

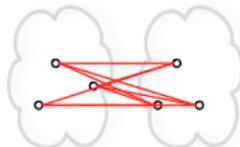
Derivational parameters: Two parameters

- 1 **Smoothing trigger:** When is a vector considered too sparse?
 - Smooth always
 - Smooth only if $sim(l_1, l_2) = 0$ (or undefined)
- 2 **Smoothing scheme:** How to bring in derivational family

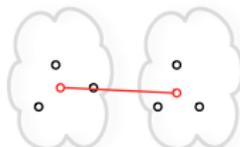
- maxSim: Consider most similar pair between families



- avgSim: Consider average similarity of all pairs



- centSim: Consider similarity of family centroids



Language choice: German

- Resource situation comparable to English, but not quite as good
- Derivation important process of word formation

Distributional models

- Base Model: German Distributional Memory DM.DE (Padó and Utt, 2012)
 - 900M-token SDEWAC web corpus (Faaß *et al.*, 2010)
- DERIVBASE derivational families (Zeller *et al.*, 2013)
 - Rule-based resource for German, focus on precision
 - 18.000 non-singleton families covering 60.000 lemmas
- Baseline: Bag-of-words models (same corpus)

Task 1: Synonym choice

- 980 targets with four candidates each (Reader's Digest)
"Which term is *antiquated* most similar to?
(a) *venerable*, (b) *old*, (c) *unusable*, (d) *outdated*?"
- Prediction: candidate with max cosine similarity to target
- Evaluation: Accuracy (%) + Coverage (%)

Task 2: Word similarity prediction

- 350 pairwise judgments on 5-point scale (Zesch *et al.*, 2007)
(*monkey*, *macaque*) \Rightarrow 4
(*office*, *tiger*) \Rightarrow 1
- Prediction: Cosine similarity
- Evaluation: Correlation (Pearson's r) + Coverage (%)

Results: Synonym choice

Model		Acc. %	Cov. %
DM.DE, unsmoothed		53.7	80.8
DM.DE, smooth always	avgSim	46.0	86.6
	maxSim	50.3	86.6
	centSim	49.1	86.6
DM.DE, smooth if <i>sim</i> = 0	avgSim	52.6	86.6
	maxSim	51.2	86.6
	centSim	51.3	86.6
BoW “baseline”		56.9	98.5

- Gain in coverage (+6%), but small loss in accuracy (-1%)
 - BoW “baseline” performs best
- Conservative trigger (smooth if necessary) works best

Results: Semantic similarity

Model		r	Cov. %
DM.DE, unsmoothed		.44	58.9
DM.DE, smooth always	avgSim	.30	88.0
	maxSim	.43	88.0
	centSim	.44	88.0
DM.DE, smooth if $sim = 0$	avgSim	.43	88.0
	maxSim	.42	88.0
	centSim	.47	88.0
BoW baseline		.36	94.9

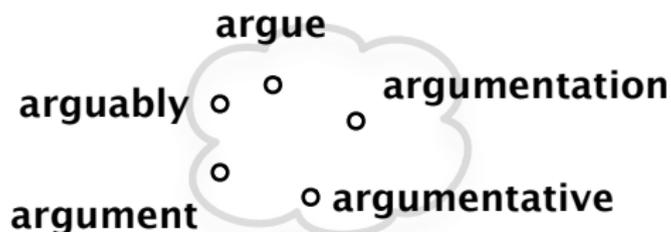
- Again, conservative trigger works best
- Big increase in coverage (+30%), small increase in correlation

Task Comparison

Result change through smoothing

Task	Quality	Coverage
Synonym choice	-0.09 % Acc.	+6%
Semantic similarity	+0.03 Corr.	+30%

- Semantic similarity benefits more from derivational smoothing than synonym choice
 - Derivational families contain *related words*, not *synonyms*



- Sparsity is a problem for syntax-based distributional models
 - “Derivational smoothing”: Back off from rare word to derivational family
- Initial experiments
 - Conservative trigger (smooth only when $\text{sim}=0$) works best
 - Jury still out on smoothing scheme (combination method)
- Future work
 - More experiments on smoothing schemes
 - Use richer information about derivational families

- Baroni, M. and Lenci, A. (2010). Distributional Memory : A General Framework for Corpus-Based Semantics. *Computational Linguistics*, **36**(4).
- Faaß, G., Heid, U., and Schmid, H. (2010). Design and application of a gold standard for morphological analysis: SMOR as an example of morphological evaluation. In *Proceedings of the Seventh International Conference on Language Resources and Evaluation*, Valletta, Malta.
- Firth, J. R. (1957). *Papers in linguistics 1934-1951*. Oxford University Press.
- Habash, N. and Dorr, B. (2003). A categorial variation database for English. In *Proceedings of the NAACL/HLT*, pages 17–23.
- Padó, S. and Utt, J. (2012). A distributional memory for German. In *Proceedings of KONVENS*, Vienna, Austria.

- Turney, P. D. and Pantel, P. (2010). From Frequency to Meaning: Vector Space Models of Semantics. *Journal of Artificial Intelligence Research*, **37**(1), 141–188.
- Zeller, B., Šnajder, J., and Padó, S. (2013). DERivBase: Inducing and evaluating a derivational morphology resource for German. In *Proceedings of ACL*, Sofia, Bulgaria.
- Zesch, T., Gurevych, I., and Mühlhäuser, M. (2007). Comparing Wikipedia and German Wordnet by Evaluating Semantic Relatedness on Multiple Datasets. In *Proceedings of NAACL/HLT*, pages 205–208.